Publications

of the

Modern Language Association

of

America

Edited by

JOHN HURT FISHER

VOLUME LXXX

PUBLISHED FIVE TIMES A YEAR BY THE ASSOCIATION

PRINTED BY GEORGE BANTA COMPANY, INC.

MENASHA, WISCONSIN

1965

EDITORIAL COMMITTEE

JEROME H. BUCKLEY, 1968
Harvard University

J MILTON COWAN, 1970
Cornell University

RUTH J. DEAN, 1967
Mt. Holyoke College

LEON EDEL, 1968
New York University

G. BLAKEMORE EVANS, 1969
University of Illinois

ZBIGNIEW FOLEJEWSKI, 1969
University of Illinois

DONALD FRAME, 1968
Columbia University

GORDON S. HAIGHT, 1969
Yale University

FREDERICK J. HOFFMAN, 1969
University of Wisconsin, Milwaukee

MAURICE KELLEY, 1966
Princeton University

JOHN G. KUNSTMANN, 1967
University of North Carolina

LOUIS A. LANDA, 1968
Princeton University

ROBERT A. PRATT, 1966
University of Pennsylvania

WALTER SILZ, 1966
Columbia University

WILLARD THORP, 1970
Princeton University

BRUCE W. WARDROPPER, 1969
Duke University

Contents of Volume LXXX (1965)

I. AUTHORS AND TITLES

BABB, HOWARD S. (Assoc. Prof., Univ. of California, Irvine). A Reading of Sherwood Anderson's "The Man Who Became a Woman." ..... (Sept.) 432

BACH, MAX (Assoc. Prof., Univ. of California, Davis). Le Vieux Paris dans *Notre Dame*: Sources et ressources de Victor Hugo ..... (Sept.) 321

BACKMAN, MELVIN (Prof., Clarkson Coll. of Technology). Sutpen and the South: A Study of *Absalom, Absalom!* ..... (Dec.) 596

BALLIET, CONRAD A. (Asst. Prof., Wittenberg Univ.). The History and Rhetoric of the Triplet ..... (Dec.) 528

BART, B. F. (Assoc. Prof., Syracuse Univ.). Flaubert's Concept of the NOVEL ..... (March) 84

BISHOP, MORRIS (Prof. Emer., Cornell Univ.). Research and Reward. ..... (March) 3

BLANCHARD, RAE (Prof. Emer., Goucher Coll.). Richard Steele and William Lord Cowper: New Letters ..... (June) 303

BRAUN, WILHELM (Assoc. Prof., Univ. of Rochester). Musil's *Die Schwaermer* ..... (June) 292

BRONSON, BERTRAND H. (Prof., Univ. of California, Berkeley). The True Proportions of Gay's *Acis and Galatea* ..... (Sept.) 325

BYERS, JOHN R., JR. (Asst. Prof., Virginia Polytechnic Inst.). On the Decorating of Heorot ..... (June) 299

CHADBOURNE, RICHARD M. (Prof., Univ. of Colorado). Symbolic Landscapes in Sainte-Beuve's Early Criticism ..... (June) 217

CHRISTENSEN, FRANCIS (Prof., Univ. of Southern California). Intellectual Love: The Second Theme of *The Prelude* ..... (March) 69

CLAIR, JOHN A. (Asst. Prof., Duquesne Univ.). Donne's "The Canonization." ..... (June) 300

DAY, ROBERT A. (Asst. Prof., Queens Coll.). The "City Man" in *The Waste Land*: The Geography of Reminiscence ..... (June) 285

FERGUSON, OLIVER W. (Assoc. Prof., Duke Univ.). The Materials of History: Goldsmith's *Life of Nash* ..... (Sept.) 372

FLINT, MARTHA M. (Instr., Univ. of Bridgeport). The Epigraph of *Anna Karenina* ..... (Sept.) 459

GARDNER, JOHN (Asst. Prof., San Francisco State Coll.). Theme and Irony in the Wakefield *Mactacio Abel* ..... (Dec.) 515

GEORGE, EMERY E. (Asst. Prof., Univ. of Illinois). Some New Hölderlin Decipherments from the "Homburger Folioheft." ..... (March) 123

GIFFIN, MARY E. (Prof., Brandeis Coll.). A Reading of Robert de Boron. ..... (Dec.) 499

GOLD, JOEL J. (Asst. Prof., Univ. of Kansas). Johnson's Translation of Lobo ..... (March) 51

GOLDGAR, BERTRAND A. (Assoc. Prof., Lawrence Univ.). Satires on Man and "The Dignity of Human Nature." ..... (Dec.) 535

GOLDMAN, MARK (Instr., Univ. of Rhode Island). Virginia Woolf and the Critic as Reader ..... (June) 275

GUTH, HANS P. (Prof., San Jose State Coll.). Symbol and Contextual Restraint: Kafka's "Country Doctor." ..... (Sept.) 427

HALSBAND, ROBERT (Adjunct Prof., Columbia Univ.). Lady Mary Wortley Montagu as Letter Writer ..... (June) 155

HAMM, VICTOR M. (Prof., Marquette Univ.). Dryden's *Religio Laici* and Roman Catholic Apologetics ..... (June) 190
HEISERMAN, A. R. (Assoc. Prof., Univ. of Chicago). The Plot of *Pearl* (June) 164
HEPBURN, JAMES G. (Beverley, N. J.). E. A. Robinson's System of Opposites. ..... (June) 266
HOVDE, CARL F. (Asst. Prof., Columbia Univ.). Literary Materials in Thoreau's *A Week* ..... (March) 76
HOWARD, DONALD R. (Assoc. Prof., Univ. of California, Riverside). Chaucer the Man ..... (Sept.) 337
KUIST, JAMES M. (Lect. Univ. of Western Ontario). New Light on Sterne: An Old Man's Recollections of the Young Vicar ..... (Dec.) 549
LANGLOIS, WALTER (Assoc. Prof., Univ. of Kentucky). The Debut of André Malraux, Editor (Kra, 1920–22) ..... (March) 111
LEHNERT, HERBERT (Assoc. Prof., Rice Univ.). Note on Mann's *Der Tod in Venedig* and the Odyssey ..... (June) 306
LEVIN, RICHARD (Prof., State Univ. of New York, Stony Brook). The Structure of *Bartholomew Fair* ..... (June) 172
LEVINE, GEORGE (Asst. Prof., Indiana Univ.). Intelligence as Deception: *The Mill on the Floss* ..... (Sept.) 402
LITTLE, WM. A. (Assoc. Prof., Tufts Univ.). Walt Whitman and the *Nibelungenlied* ..... (Dec.) 562
LUKE, HUGH J., JR. (Asst. Prof., Univ. of Nebraska). The Publishing of Byron's *Don Juan* ..... (June) 199
LUSTIG, IRMA S. (Instr., Univ. of Pennsylvania). Boswell on Politics in *The Life of Johnson* ..... (Sept.) 387
MAZZARRA, RICHARD A. (Asst. Prof., Franklin and Marshall Coll.). Structure and Verisimilitude in the Novels of Érico Veríssimo ..... (Sept.) 451
MOTHER MARY CHRISTOPHER PECHEUX, O.S.U. (Assoc. Prof., Coll. of New Rochelle). Abraham, Adam, and the Theme of Exile in *Paradise Lost*. (Sept.) 365
NEWELL, ALEX (Assoc. Prof., Pennsylvania State Coll., California). The Dramatic Context and Meaning of Hamlet's "To be or not to be" Soliloquy. ..... (March) 38
O'BRIEN, JUSTIN (Prof., Columbia Univ.). Proust and "le joli langage." ..... (June) 259
ONG, WALTER J., S. J. (Prof., St. Louis Univ.). Oral Residue in Tudor Prose Style ..... (June) 145
OSTRIKER, ALICIA (Grad. Stud., Univ. of Wisconsin). Song and Speech in the Metrics of George Herbert ..... (March) 62
PATTY, JAMES S. (Assoc. Prof., Washington and Lee Univ.). Baudelaire and Bossuet on Laughter ..... (Sept.) 459
REIDY, JOHN (Asst. Prof., Univ. of Western Ontario). Chaucer's Canon and the Unity of *The Canon's Yeoman's Tale* ..... (March) 31
REPLOGLE, JUSTIN (Prof., Univ. of Wisconsin, Milwaukee). Auden's Marxism ..... (Dec.) 584
RIDGELY, BEVERLY S. (Prof., Brown Univ.). Astrology and Astronomy in the *Fables* of La Fontaine ..... (June) 180
ROBINSON, J. W. (Asst. Prof., Univ. of Nebraska). The Late Medieval Cult of Jesus and the Mystery Plays ..... (Dec.) 508
ROSENBERRY, EDWARD H. (Assoc. Prof., Univ. of Delaware). The Problem of *Billy Budd* ..... (Dec.) 489
SCHMIDT, HUGO (Asst. Prof., Bryn Mawr Coll.). Hauptmann's *Michael*

Kramer and Joyce's "The Dead." ..... (March) 141

SCHNEIDER, ELISABETH W. (Prof., Univ. of California, Santa Barbara). Sprung Rhythm: A Chapter in the Evolution of Nineteenth-Century Verse. ..... (June) 237

SILVER, ISIDORE (Prof., Washington Univ.). Ronsard's Reflections on the Heavens and Time ..... (Sept.) 344

SJOGREN, CHRISTINE OERTEL (Instr., Oregon State Univ.). Isolation and Death in Stifter's *Nachsommer* ..... (June) 254

SMALLEY, DONALD (Prof., Univ. of Illinois). Joseph Arnould and Robert Browning: New Letters (1842–50) and a Verse Epistle ..... (March) 90

SMEALL, J. F. S. (Asst. Prof., Univ. of North Dakota). The Evidence that Hugh Brackenridge Wrote "The Cornwalliad." ..... (Dec.) 542

SPRINGER, NORMAN (Assoc. Prof., St. Mary's Coll.). Bartleby and the Terror of Limitation ..... (Sept.) 410

STEMPEL, DANIEL (Assoc. Prof., Univ. of Hawaii). Browning's *Sordello*: The Art of the Makers-See ..... (Dec.) 554

STEVICK, ROBERT D. (Asst. Prof., Univ. of Washington). The Text and the Composition of *The Seafarer* ..... (Sept.) 332

SUNGOLOWSKY, JOSEPH (Asst. Prof., Vassar Coll.). Les Juifs et le judaïsme dans l'œuvre d'Alfred de Vigny ..... (June) 231

THORPE, JAMES (Prof., Princeton Univ.). The Aesthetics of Textual Criticism ..... (Dec.) 465

TUCKER, HARRY, JR. (Prof., Parsons Coll.). A Glance at "Whiteness" in Melville and Camus ..... (Dec.) 605

WALKER, PHILIP (Assoc. Prof., Univ. of California, Santa Barbara). The *Ebauche* of *Germinal* ..... (Dec.) 571

WALZL, FLORENCE L. (Assoc. Prof., Univ. of Wisconsin, Milwaukee). The Liturgy of the Epiphany Season and the Epiphanies of Joyce ..... (Sept.) 436

WARD, J. A. (Assoc. Prof., Rice Univ.). James's Idea of Structure ..... (Sept.) 419

WEINBROT, HOWARD D. (Instr., Yale Univ.). The Pattern of Formal Verse Satire in the Restoration and the Eighteenth Century ..... (Sept.) 394

WEINSTEIN, LEO (Assoc. Prof., Stanford Univ.). Stendahl's Count Mosca as a Statesman ..... (June) 210

WENTERSDORF, KARL P. (Assoc. Prof., Xavier Univ.). Theme and Structure in The Merchant's Tale: The Function of the Pluto Episode ..... (Dec.) 522

WHALLON, WILLIAM (Assoc. Prof., Michigan State Univ.). The Idea of God in *Beowulf* ..... (March) 19

WILLIAMS, DAVID PARK (Grad. Stud., Univ. of Michigan). Hook and Ahab: Barrie's Strange Satire on Melville ..... (Dec.) 483

WILLIAMS, JAMES D. (Asst. Prof., Fairleigh Dickinson Univ.). The Use of History in Mark Twain's *A Connecticut Yankee* ..... (March) 102

WITT, MARION (Prof. Emer., Hunter Coll.). Yeats: 1865–1965 ..... (Sept.) 311

WOLF, ERNEST M. (Prof., San Diego State Coll.). Rilke's "L'Ange du Méridien": A Thematic Analysis ..... (March) 9

ZEYDEL, EDWIN H. (Prof. Emer., Univ. of Cincinnati). The Medieval Latin Literature of Germany as German Literature ..... (March) 24

II. MISCELLANEOUS

ANNUAL BIBLIOGRAPHY FOR 1964 ..... (May) 43

ANNUAL MEETINGS AND MEMBERSHIP, 1930–65 ..... (Dir.) 214

BOOTH, WAYNE C. The Revival of Rhetoric ..... (May) 8

COMMITTEES OF THE ASSOCIATION, 1945–65 ..... (Dir.) 211
CONSTITUTION OF THE ASSOCIATION ..... (Dir.) 7
DIEKHOFF, JOHN S. Priorities in Language Education ..... (May) 24
DIRECTORY OF USEFUL ADDRESSES ..... (Dir.) 227
ENGLISH AND MODERN LANGUAGE DEPARTMENT CHAIRMEN ..... (Dir.) 197
EVANS, LUTHER. The Humanities and International Communication ..... (May) 37
EXECUTIVE SECRETARY'S REPORT ..... (Dir.) 30
FELLOWSHIPS AND GRANTS ..... (Dir.) 221
FINCH, JEREMIAH S. College English Departments and Teacher Preparation. ..... (May) 3
FINDING LIST FOR *PMLA* ..... (Dir.) 215
GAARDER, A. BRUCE. Conserving our Linguistic Resources ..... (May) 19
LIST OF HONORARY FELLOWS ..... (Dir.) 63
LIST OF HONORARY MEMBERS ..... (Dir.) 63
LIST OF MEMBERS ..... (Dir.) 64
MANKIEWICZ, FRANK. The Language of Revolution ..... (May) 16
MEETINGS OF THE EXECUTIVE COUNCIL ..... (Dir.) 43
MEMBERS OF THE EXECUTIVE COUNCIL ..... (Dir.) 210
MIDWEST MODERN LANGUAGE ASSOCIATION ..... (Dir.) 48
NECROLOGY, 1964–65 ..... (Dir.) 196
PARRISH, S. M. Literary Data Processing ..... (Dir.) 3
PHILOLOGICAL ASSOCIATION OF THE PACIFIC COAST ..... (Dir.) 50
PRESIDENTS OF THE ASSOCIATION, 1884–1965 ..... (Dir.) 209
PROCEEDINGS OF THE SEVENTY-NINTH ANNUAL MEETING (1964) ..... (Dir.) 12
ROCKY MOUNTAIN MODERN LANGUAGE ASSOCIATION ..... (Dir.) 53
SOUTH ATLANTIC MODERN LANGUAGE ASSOCIATION ..... (Dir.) 56
SOUTH CENTRAL MODERN LANGUAGE ASSOCIATION ..... (Dir.) 59
STONE, GEORGE WINCHESTER, JR. Report on the ACLS ..... (Dir.) 41
TRUSTEES' AND TREASURER'S REPORT ..... (Dir.) 34
WALSH, DONALD D. The Foreign Language Program in 1964 ..... (May) 29
—— The National Defense Language Institutes: A Critical Report (May) 33
ZACHARIAS, JERROLD R. Research Scholars and Curriculum Development. ..... (May) 13